

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elektrische Fensterheber
Elevavinas Electricos
Dê Poder a Janelas
Alzacristalli Elettrici

front doors (4d), portes avant (4p), vordere türen (4t), puertas anteriores (4p), portas dianteira (4p), porte anteriori (4p)

DOGA

100857

Pour / For

Fiat Idea (10/2003>)

Solo motore / Motor only

LH 46841277

RH 46841278

LH Solo motore / Motor only

RH Solo motore / Motor only

Lancia Musa (7/2004>)

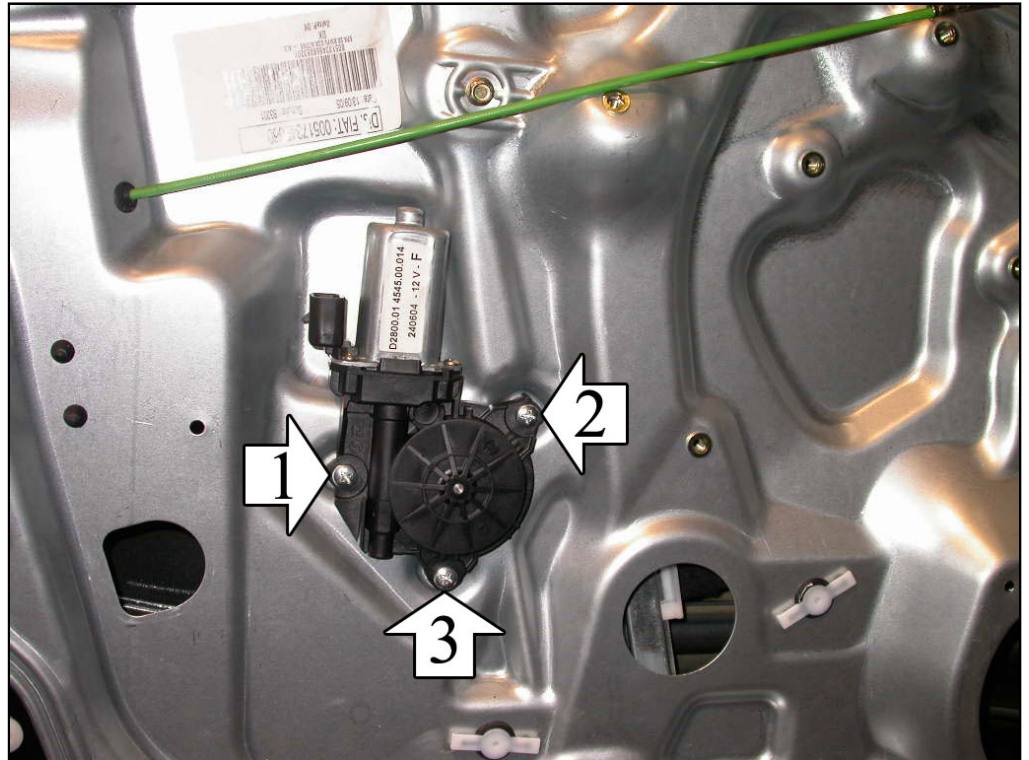
Solo motore / Motor only

LH 46841277

RH 46841278

LH Solo motore / Motor only

RH Solo motore / Motor only



left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - porta lato sinistro

USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.

UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.

BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.

EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.

ENGLISH**USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Disassemble door panel.
- B) Remove the screws 1, 2 and 3 and detach the motor.
- C) Place the motor as in the photo and fix it with the three screws previously removed at position 1, 2 and 3.
- D) Wire as per wiring diagram.
- E) Check correct window operation before re-fitting door trim.

FRANÇAIS**UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Demonter le panneau de la porte.
- B) Desserrer les vis 1, 2 et 3 et detacher le moteur.
- C) Placer le moteur comme sur la photo et le fixer avec les trois vis precedemment demontees sur les points 1, 2 et 3.
- D) Effectuer le liaisons electriques.
- E) Verifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.

DEUTSCH**BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung.
- B) Demontieren Sie die Schrauben 1, 2 und 3 und bauen Sie den Motor aus.
- C) Positionieren Sie den Motor wie in der Abbildung und befestigen Sie ihn mit den drei vorher demontierten Schrauben an den Punkten 1, 2 und 3.
- D) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- E) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.

ESPAÑOL**EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar la plancha de la puerta.
- B) Desatornillar los tornillos 1, 2 y 3 y enlever le moteur.
- C) Colocar el motor como en la foto y fijarlo mediante los tres tornillos 1, 2 y 3 anteriormente desmontados.
- D) Efectuar las conexiones eléctricas.
- E) Controlar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

ITALIANO**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare il pannello di rivestimento della portiera.
- B) Togliere le viti n° 1, 2 e 3 e asportare il motore.
- C) Posizionare il motore come da foto e fissarlo mediante le tre viti precedentemente smontate nei punti n° 1, 2 e 3.
- D) Eseguire i collegamenti elettrici.
- E) Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.